

Písomná informácia pre používateľa

OLYNTH PLUS 1 mg/50 mg/ml nosový roztokový sprej xylometazolínium-chlorid/dexpantenol

Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete používať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.

- Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.
- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znovu prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnik.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 7 dní (3 dni u detí) nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je OLYNTH PLUS a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete OLYNTH PLUS
3. Ako používať OLYNTH PLUS
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať OLYNTH PLUS
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

1. Čo je OLYNTH PLUS a na čo sa používa

OLYNTH PLUS nosový roztokový sprej obsahuje xylometazolínium-chlorid a dexpantenol. Xylometazolínium-chlorid vyvoláva rýchle stiahnutie krvných ciev v nosovej sliznici a znižuje opuch nosovej sliznice. Dexpantenol je liečivo odvodené z vitamínu, kyseliny pantoténovej, ktoré urýchľuje hojenie nosovej sliznice a chráni ju.

OLYNTH PLUS sa používa:

- na zmiernenie opuchu nosovej sliznice pri zápale nosovej sliznice (rinitída) a na urýchlenie hojenia rán na nosovej sliznici,
- na zmiernenie nealergického zápalu nosovej sliznice (vazomotorická rinitída),
- na liečbu zhoršeného dýchania nosom po operácii nosa.

Tento liek je určený na použitie u dospelých a detí vo veku 6 rokov alebo starších.

2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete OLYNTH PLUS

Nepoužívajte OLYNTH PLUS:

- ak ste vy alebo vaše dieťa alergickí na xylometazolínium-chlorid, dexpantenol alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- ak vy alebo vaše dieťa máte suchý zápal nosovej sliznice spojený s tvorbou chrást (*rhinitis sicca*),
- ak vám alebo vášmu dieťaťu chirurgicky odstránili hypofýzu alebo ste vy alebo vaše dieťa podstúpili operáciu, pri ktorej boli obnažené mozgové blany (výstelka mozgu).

Tento liek sa nesmie používať u detí mladších ako 6 rokov.

Upozornenia a opatrenia

Predtým, ako začnete používať OLYNTH PLUS, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika:

- ak vy alebo vaše dieťa užívate inhibítory monoaminoxidázy (MAOI) alebo iné lieky, ktoré môžu zvyšovať krvný tlak,
- ak vy alebo vaše dieťa máte zvýšený vnútroočný tlak (glaukóm), najmä ak máte glaukóm s úzkym uhlom,
- ak vy alebo vaše dieťa máte závažné ochorenie srdca a ciev (napr. syndróm dlhého QT intervalu, koronárne srdcové ochorenie, vysoký krvný tlak),
- ak vy alebo vaše dieťa máte metabolickú poruchu (napr. ak máte cukrovku, zvýšenú činnosť štítnej žľazy prejavujúcu sa zvýšeným potením, zvýšenou telesnou teplotou alebo zrýchleným tepom),
- ak vy alebo vaše dieťa máte nádor drene nadobličiek (feochromocytóm),
- ak vy alebo vaše dieťa máte metabolickú poruchu nazývanú porfýria,
- ak vy alebo vaše dieťa máte zväčšenú prostatu.

Ak sa vás ktorékoľvek z vyššie uvedeného týka, porozprávajte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako použijete OLYNTH PLUS.

Dlhodobé a nesprávne používanie

Nepoužívajte tento liek nepretržite viac ako 7 dní (pozri časť 3 nižšie). Dlhodobé používanie alebo používanie vyšších dávok tohto lieku môže viesť k dlhotrvajúcemu opuchu alebo možnému stenčeniu (poškodeniu) nosovej sliznice.

Používanie počas dlhotrvajúcej rinitídy je možné len pod dohľadom lekára z dôvodu nebezpečenstva stenčenia nosovej sliznice.

Nesprávne používanie alebo používanie nadmerného množstva spreja môže vyvolať vedľajšie účinky postihujúce celé telo, najmä u detí (pozri časť Možné vedľajšie účinky).

Zabráňte priamemu kontaktu tohto lieku s očami.

Deti

Je potrebné vyhnúť sa dlhodobému používaniu a vyšším dávkam, najmä u detí.

OLYNTH PLUS je vhodný na používanie len u detí starších ako 6 rokov. Pre deti mladšie ako 6 rokov sú k dispozícii iné lieky s nižšími dávkami liečiva.

Na používanie tohto lieku u detí mladších ako 12 rokov musíte dohliadnuť.

Iné lieky a OLYNTH PLUS

Ak teraz užívate, alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi. Používanie lieku OLYNTH PLUS v rovnakom čase ako niektoré lieky na liečbu depresie (inhibítory monoaminoxidázy tranylcypromínového typu alebo tricyklické antidepresíva) ako aj liečiv, ktoré zvyšujú krvný tlak, môže viesť k zvýšeniu krvného tlaku z dôvodu účinku týchto liečiv na srdce a cievy.

Používanie lieku OLYNTH PLUS v rovnakom čase ako niektoré iné lieky obsahujúce sympatomimetiká (liečivá na liečbu kašľa a prechladnutia používané na liečbu upchatého nosa ako je napr. pseudoefedrín, efedrín, fenylefrín, oxymetazolín, xylometazolín, tramazolín, nafazolín, tuaminoheptán) môže zvýšiť výskyt vedľajších účinkov na srdce a cievy a na centrálny nervový systém.

Liečivá na zníženie krvného tlaku (napr. metyldopa) sa nemajú používať spolu so xylometazolínom z dôvodu jeho účinku na zvýšenie krvného tlaku.

Ak vy alebo vaše dieťa užívate ktorýkoľvek z vyššie uvedených liekov, porozprávajte sa so svojím lekárom predtým ako použijete OLYNTH PLUS.

Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotnieť, poraďte sa so svojim lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete používať tento liek.

Tento liek sa nemá používať počas tehotenstva z dôvodu nedostatočných údajov týkajúcich sa bezpečnosti u tehotných žien. Tento liek sa nemá používať počas dojčenia, pretože nie je známe, či xylometazolínium-chlorid prechádza do materského mlieka.

Vedenie vozidiel a obsluha strojov

Neočakáva sa, že tento liek ovplyvní vašu schopnosť viesť vozidlá alebo obsluhovať stroje, ak sa bude používať podľa odporúčania.

3. Ako používať OLYNTH PLUS

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Odporúčaná dávka pre dospelých je jeden vstrek do každej nosovej dierky až 3-krát denne podľa potreby, pokiaľ nie je vaším lekárom uvedené inak. Tento liek nepoužívajte dlhšie ako 7 dní. Ak sa po 7 dňoch liečby nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, porozprávajte sa so svojim lekárom. S ďalším použitím lieku sa môže začať len po niekoľkodňovej prestávke.

Ak sa dieťa po 3 dňoch nebude cítiť lepšie alebo sa bude cítiť horšie, porozprávajte sa s lekárom.

Spôsob podávania

OLYNTH PLUS je určený na podanie do nosa.

Najprv odstráňte ochranný kryt z rozprašovača.

Pred prvým použitím zatlačte hlavicu spreja 5-krát, pokiaľ sa neobjaví jemný aerosól. Ak sa sprej nepoužíval 7 alebo viac dní, hlavicu je potrebné pred opätovným použitím 2-krát stlačiť.



Špičku rozprašovača zaved'te v čo najkolmejšej polohe do jednej nosovej dierky a hlavicu spreja raz stlačte. Počas podávania spreja sa opatrne nadýchnite nosom. Ak je to potrebné, postup zopakujte pre druhú nosovú dierku. Po každom použití poutierajte špičku rozprašovača papierovou vreckovou a na rozprašovač nasad'te späť ochranný kryt.



Z hygienických dôvodov a na zabránenie infekciám má každú fľaštičku spreja používať len jedna osoba.

Použitie u detí

Odporúčaná dávka pre deti staršie ako 6 rokov je jeden vstreky do každej nosovej dierky až 3-krát denne podľa potreby. V súvislosti s dĺžkou používania lieku u detí sa musíte vždy poradiť s lekárom.

Ak použijete viac lieku OLYNTH PLUS, ako máte

Ak použijete viac tohto lieku, ako máte alebo ak náhodne požívate veľké množstvo lieku, môžu sa objaviť nasledovné vedľajšie účinky:

- zúženie očných zreničiek (mióza),
- rozšírenie očných zreničiek (mydriáza),
- horúčka,
- potenie,
- bledá pokožka,
- modré zafarbenie pier (cyanóza),
- nevoľnosť,
- kŕče,
- poruchy srdca a ciev (zvýšený tlkot srdca, pomalý tlkot srdca, poruchy srdcového rytmu, zlyhanie krvného obehu, zástava srdca, vysoký krvný tlak (hypertenzia)),
- dýchacie problémy (opuch pľúc, problémy s dýchaním),
- duševné poruchy,
- môže sa u vás objaviť ospalosť, pokles telesnej teploty, spomalenie srdcovej frekvencie a pokles krvného tlaku, zástava dýchania a kóma.

Ak sa u vás objaví ktorýkoľvek z týchto príznakov, okamžite kontaktujte svojho lekára.

Ak zabudnete použiť OLYNTH PLUS

Nepoužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku. Pokračujte v podávaní lieku ako je uvedené v pokynoch na jeho podávanie.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárničky.

4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavujú u každého.

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb):

- reakcia z precitlivenosti ako je napr. opuch kože a slizníc, kožná vyrážka, svrbenie.

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb):

- búšenie srdca (cítite svoj tlkot srdca), tachykardia (rýchlejší tlkot srdca), hypertenzia (vysoký krvný tlak).

Veľmi zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb):

- nepokoj, ťažkosti so spánkom, únava (ospalosť, útlm), bolesť hlavy, halucinácie (najmä u detí),
- poruchy srdcového rytmu (arytmie),
- opuch nosovej sliznice (po vysadení liečby), krvácanie z nosa,
- záchvaty (kŕče, najmä u detí).

Neznáme (častota výskytu sa nedá určiť z dostupných údajov):

- pálenie a suchá nosová sliznica, kýchanie.

Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na **národné centrum hlásenia** uvedené v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

5. Ako uchovávať OLYNTH PLUS

Tento liek uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume expirácie, ktorý je uvedený na obale a etikete fľaštičky po EXP. Dátum expirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Uchovávať pri teplote neprevyšujúcej 25 °C.

Po prvom otvorení fľaštičky sa má liek použiť do 6 mesiacov. Na obale je za „Dátum otvorenia:“ miesto na uvedenie tejto informácie.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

6. Obsah balenia a ďalšie informácie

Čo OLYNTH PLUS obsahuje

- Liečivá sú xylometazolínium-chlorid a dexpanthenol. Každý mililiter nosového roztokového spreju obsahuje 1 mg xylometazolínium-chloridu a 50 mg dexpanthenolu. Jeden vstrech obsahuje 0,1 ml nosového roztokového spreja obsahujúceho 0,1 mg xylometazolínium-chloridu a 5,0 mg dexpanthenolu.
- Ďalšie zložky sú dihydrogenfosforečnan draselný, dodekahydrát hydrogenfosforečnanu sodného a voda na injekcie.

Ako vyzerá OLYNTH PLUS a obsah balenia

Číry, bezfarebný až slabožltkastý roztok, sterilný, bez kontaminácie.

OLYNTH PLUS je dostupný vo fľaštičke s rozprašovacou pumpou obsahujúcou 10 ml nosového roztokového spreja. Každá fľaštička obsahuje minimálne 80 vstrechov.

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca

Držiteľ rozhodnutia o registrácii

McNeil Healthcare (Ireland) Limited, Office 5, 6 & 7, Block 5, High Street, Tallaght, Dublin 24, D24 YK8N Írsko

Výrobca

Famar Health Care Services Madrid SAU, Avda Leganés, 62, 28923 Alcorcón (Madrid), Španielsko
Kenvue Germany GmbH, Johnson & Johnson Platz 2, 41470 Neuss, Nemecko

Liek je schválený v členských štátoch Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) pod nasledovnými názvami:

Lotyšsko	Olydex 1 mg/50 mg/ml deguna aerosols, šķīdums
Poľsko	Sudafed Spray Extra, (1 mg + 50 mg)/ml, aerozol do nosa, roztwór
Slovenská republika	OLYNTH PLUS 1 mg/50 mg/ml nosový roztokový sprej
Litva	Olydex 1 mg/50 mg/ml nosies purškalas (tirpalas)

Nemecko	Olynth Plus 0,1 % / 5 % Nasenspray, Lösung
Estónsko	Sudafed Xylospray DEX 1 mg/50 mg/ml ninasprei, lahus
Česká republika	Olynth Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml nosní sprej, roztok
Portugalsko	Nasex Duo 1 mg/ml + 50 mg/ml solução para pulverização nasal
Rumunsko	Olynth Duo 1 mg/ml+50 mg/ml spray nazal, solutie
Bulharsko	Олинт Duo 1 mg/ml + 50 mg/ml спрей за нос, разтвор
Slovinsko	Olynth Combo 1 mg/ml+50 mg/ml pršilo za nos, raztopina
Chorvátsko	Olynth Combo 1 mg/ml + 50 mg/ml sprej za nos, otopina
Grécko	Hexarhinal Plus, 1 mg/ml+50 mg/ml ρινικό εκνέφωμα, διάλυμα
Cyprus	Hexarhinal Plus, 1 mg/ml+50 mg/ml ρινικό εκνέφωμα, διάλυμα
Maďarsko	Actifed 1 mg/ml+50 mg/ml oldatos orrspray
Írsko	Sudafed Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml nasal spray, solution

Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná vo februári 2026.